

User manual

Manuel d'utilisation

Manual de usuario

Benutzerhandbuch

Gebruikershandleiding

Manuale dell'utente

Användarhandbok

Brugervejledning



PHILIPS

Italia

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Si dichiara che l'apparecchio MCD139B Philips risponde alle prescrizioni dell'art. 2 comma 1 del D.M. 28 Agosto 1995 n. 548.

Fatto a Eindhoven

Philips Consumer Electronics
Philips, Glaslaan 2
5616 JB Eindhoven, The Netherlands

Norge

Typeskilt finnes på apparatens underside.

Observer: Nettbryteren er sekundert innkopleet. Den innebygde netdelen er derfor ikke frakopleet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.

For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet ikke utsettes for regn eller fuktighet.

CAUTION

Use of controls or adjustments or performance of procedures other than herein may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.

DK

**Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning
når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion.
Undgå udsættelse for stråling.**

**Bemærk: Netafbryderen er sekundært
indkoblet og afbryder ikke strømmen fra
nettet. Den indbyggede netdel er derfor
tilsluttet til lysnettet så længe netstikket
sidder i stikkontakten.**

S

Klass 1 laserapparat

**Varning! Om apparaten används på annat
sätt än i denna bruksanvisning specificerats,
kan användaren utsättas för osynlig
laserstrålning, som överskrider gränsen för
laserklass 1.**

**Observera! Stömbrytaren är sekundärt
kopplad och bryter inte strömmen från
nätet. Den inbyggda nätdelen är därför
ansluten till elnätet så länge stickproppen
sitter i vägguttaget.**

SF

Luokan 1 laserlaite

**Varoitus! Laitteen käyttäminen
muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla
tavalla saattaa altistaa käyttäjän
turvallisuusluokan 1 ylittävälle
näkymättömälle lasersäteilylle.**

**Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei
saa olla alttiina tippu-ja roiskevedelle.**

**Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty
toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti
sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-
osa on kytkettynä sähköverkkoon aina
silloin, kun pistoke on pistorasiassa.**



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



Windows Media and the Windows logo are trademarks, or registered trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

DivX Certified products: "DivX Certified, and associated logos are trademarks of DivX, Inc. and are used under license.

This product incorporates copyright protection technology that is protected by method claims of certain U.S. patents and other intellectual property rights owned by Macrovision Corporation and other rights owners. Use of this copyright protection technology must be authorized by Macrovision Corporation, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by Macrovision Corporation. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

Windows Media is a trademark of Microsoft Corporation.

CONSUMERS SHOULD NOTE THAT NOT ALL HIGH DEFINITION TELEVISION SETS ARE FULLY COMPATIBLE WITH THIS PRODUCT AND MAY CAUSE ARTIFACTS TO BE DISPLAYED IN THE PICTURE. IN CASE OF 525 OR 625 PROGRESSIVE SCAN PICTURE PROBLEMS, IT IS RECOMMENDED THAT THE USER SWITCH THE CONNECTION TO THE 'STANDARD DEFINITION' OUTPUT. IF THERE ARE QUESTIONS REGARDING OUR TV SET COMPATIBILITY WITH THIS MODEL 525p AND 625p DVD PLAYER, PLEASE CONTACT OUR CUSTOMER SERVICE CENTER.

English 6

Français 39

Español 72

Deutsch 105

Nederlands 138

Italiano 171

Svenska 204

Dansk 237

English

Français

Español

Deutsch

Nederlands

Italiano

Svenska

Dansk

Algemene informatie

Funcities	140
Bijgeleverde accessoires	140
Met het oog op het milieu	140
Veiligheidsvoorschriften	141
Onderhoud	141

Aansluitingen

Stap 1: De luidsprekers installeren	142
Stap 2: De luidsprekers aansluiten	142
Stap 3: De TV aansluiten	143
De Video In-aansluiting (CVBS) gebruiken	143
De hoofdtelefoonaansluiting gebruiken	143
De Component Video In-aansluiting (Pr Pb Y) gebruiken	143
Gebruik van de SCART-aansluiting	144
Gebruik van aparte RF-modulator	144
Stap 4: De FM-antenne aansluiten	145
Stap 5: Aansluiten van het netsnoer	145
Stap 6: Een videorecorder of een kabel-/satellietdoos aansluiten	145
Kijken en luisteren	145
Stap 7: Digitale audioapparatuur aansluiten	146
Opnemen (digitaal)	146
Stap 8: Een draagbare audiospeler aansluiten	146
Draagbare audiospeler (MP3)	146

Overzicht van functies

Bedieningselementen op het systeem	147
Afstandsbediening	148

Starten

Stap 1: Afstandsbediening	150
De afstandsbediening gebruiken om de speler te bedienen	150
Stap 2: Instellen van de TV	150
Het kleursysteem dat overeenkomt met uw TV selecteren	150
Component Setting	151
Progressive Scan instellen (alleen voor Progressive Scan TVs)	151
Progressive scan handmatig uitschakelen	152
Stap 3: Instellen van de voorkeurtal	152
Instellen van de OSD-taal	152
Instellen van taal voor Audio, Ondertitels, en Diskmenu	152

Basisfuncties

Het systeem aan/uitschakelen	153
Stroombesparende automatische wachtstand ..	153
Volumeregelaar	153
Klankeffecten	153
DBB (Dynamic Bass Boost)	153
DSC (Digital Sound Control)	153

Bediening van de diskspeler

Afspeelbare diskformaten	154
Regiocodes	154
Afspelen van disks	155
Gebruik van diskmenu	155
Playback Control (PBC) (enkel bij vcd's)	155
Afspelen hervatten	155
Selecteren en zoeken	155
Sélection d'une plage/ d'un chapitre	155
Snel vooruit/achteruit zoeken	156
Langzaam vooruit/achteruit zoeken	156
Verschillende afspeelmodi: REPEAT, SHUFFLE and REPEAT A-B REPEAT	156
REPEAT (herhalen)	156
Répétition A-B	156
Favoriete hoofdstukken of tracks programmeren	157
Scherminformatie	157
Naar een andere titel/ander hoofdstuk gaan 157	
Vanuit een andere hoek kijken	157
ZOOM	158
AUDIO	158
SUBTITLE	158
Afspelen van MP3/JPEG Picture CD	158
MP3/JPEG Picture-disc	158
Tegelijk MP3's en JPEG-afbeeldingen afspelen	159
Kodak Picture-disc	159
Een DivX-disk afspelen	160

Menu voor systeeminstellingen

Het instellingenmenu gebruiken (voorkeursinstellingen van de gebruiker) ...	161
Het beeldscherm van de TV instellen	161
Screen Saver	161
Display Dim (Helderheid display)	162
DivX(R)VOD Code	162
DIVX Subtitle (DIVX-ondertiteling)	162
Het wachtwoord wijzigen	162
Afspelen beperken door het kinderslot in te stellen	163

Autres fonctions

Afstemmen op radiozenders	164
Handmatig programmeren	164
Automatisch programmeren	164
Afstemmen op voorkeuzenders	164
Een voorkeurstation verwijderen	164

Klok/Timer

Lezen van de klok	165
Instellen van de klok	165
De wektimer instellen	165
Inslapen met de timer	165

Technische gegevens

166

Verhelpen van storingen

167

Trefwoordenlijst

170

Dit apparaat voldoet aan de radio-ontstoringseisen van de Europese Unie.

Functies

Uw DVD Microsysteem met 2.1 kanaal digitale versterker creëert dezelfde dynamische geluidskwaliteit die U terugvindt in echte cinema's en maakt gebruik van enkele van de beste home theater technologische elementen. Andere kenmerken zijn:

Aansluiten van extra apparatuur

U kunt extra audio- en audio/visuele apparatuur op het DVD Microtheater aansluiten.

Kinderslot (beveiliging)

U kunt een "beveiligingsniveau" instellen om te voorkomen dat uw kinderen DVD's afspelen met een hoger niveau dan wat u ingesteld heeft.

Slaap/Wektimer

Activeert het systeem om automatisch in/uit te schakelen op een vooringestelde tijd.

Progressive Scan

Zorgt voor een hoge kwaliteits, trillingsvrij beeld van opnames die op film gebaseerd zijn. Als het beeld wordt vernieuwd, kan de verticale resolutie verdubbeld worden tot 525 lijnen.

Opmerking:

– Om optimaal van progressive scan te kunnen genieten is een TV met progressive scan vereist.

Bijgeleverde accessoires

- Afstandsbediening met één CR2025-batterij
- Twee luidsprekers en een subwoofer
- DIN-kabel
- een video-cinch-kabel (geel)
- FM-draadantenne
- Deze Gebruikershandleiding en Gids voor een snelle start

Neem contact op met Philips of met uw leverancier als items ontbreken of defect zijn.

Met het oog op het milieu

Alle onnodige verpakkingsmaterialen zijn weggelaten. Wij hebben ervoor gezorgd dat de verpakking gemakkelijk in drie verschillende materiaalsoorten is te scheiden: karton (de doos), polystyreenschuim (schokwerend materiaal) en polyethyleen (zakken, vellen beschermfolie).

Het apparaat bestaat uit materialen die gerecycled en opnieuw gebruikt kunnen worden mits verwerkt door een gespecialiseerd bedrijf. Houd rekening met de plaatselijke voorschriften betreffende de verwijdering van verpakkingsmaterialen, lege batterijen, en oude apparaten.

Wegwerpen van uw afgedankt apparaat

Uw apparaat werd ontworpen met en vervaardigd uit onderdelen en materialen van superieure kwaliteit, die gerecycleerd en opnieuw gebruikt kunnen worden.

Wanneer het symbool van een doorstreepte vuilnisemmer op wielen op een product is bevestigd, betekent dit dat het product conform is de Europese Richtlijn 2002/96/EC



Gelieve u te informeren in verband met het plaatselijke inzamelingsstelsel voor elektrische en elektronische apparaten.

Gelieve u te houden aan de plaatselijke reglementering en apparaten niet met het gewone huisvuil mee te geven. Door afgedankte apparaten op een correcte manier weg te werpen helpt u mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de gezondheid te voorkomen.

Veiligheidsvoorschriften

- Controleer voor u het systeem aansluit of de netspanning op het typeplaatje (of de netspanning die naast de netspanningskiezer staat) overeenkomt met de plaatselijke netspanning. Is dit niet het geval, neem dan contact op met uw leverancier.
- Als u het netsnoer of de aansluiting op het apparaat gebruikt om het apparaat uit te schakelen, dient u ervoor te zorgen dat deze goed toegankelijk zijn.
- Plaats het systeem op een vlakke, harde, en stabiele ondergrond.
- Het apparaat niet blootstellen aan spatwater.
- Installeer uw systeem nabij het stopcontact en waar de wisselstroomstekker gemakkelijk kan bereikt worden.
- Zet het systeem op een plaats waar er voldoende ventilatie mogelijk is om oververhitting van het systeem te voorkomen. Zorg ervoor dat er ten minste 10 cm ruimte is achter en boven het apparaat en 5 cm aan de zijkanten.
- Voorkom dat kranten, tafelkleden, gordijnen, of andere voorwerpen de ventilatieopeningen afsluiten en daardoor de ventilatie blokkeren.
- Plaats geen voorwerpen met vloeistoffen zoals bloemvazen op het apparaat.
- Plaats geen voorwerpen met open vuur zoals brandende kaarsen op het apparaat.
- Bescherm het systeem tegen hoge temperaturen of vochtigheid.
- Als u het systeem vanuit de kou in een warme ruimte brengt, of als u het in een vochtige kamer plaatst dan kan de lens van de cd-speler binnenin het systeem beslaan. In zo'n geval kan de cd-speler niet normaal functioneren. Laat het systeem ongeveer een uur aanstaan zonder cd erin totdat het afspelen van een cd weer normaal mogelijk is.
- De mechanische delen van het apparaat zijn voorzien van zelfsmearende lagers en mogen dus niet gesmeerd of geolied worden.
- **Als het systeem stand-by staat, wordt nog steeds stroom verbruikt. Haal de stekker van het netsnoer uit het stopcontact als u de netvoeding helemaal uit wilt schakelen.**

Onderhoud

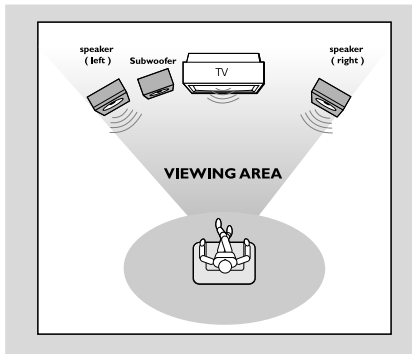
- Reinig vuil geworden disks met een zachte doek. Wrijf de disk vanuit het midden in een rechte lijn naar buiten schoon.
- De speler, batterijen en disks niet blootstellen aan overmatige vochtigheid, regen, zand, of overmatige hitte (van bijvoorbeeld verwarmingsapparatuur of direct zonlicht). De disklade normaal gesloten houden om te voorkomen dat stof zich op de lens verzamelt.
- Gebruik geen oplosmiddelen zoals benzine, verdunner, schurende reinigingsmiddelen of antistatische sprays die gebruikt worden van grammofoonplaten.
- De lens kan beslaan als de speler vanuit een koude naar een warme ruimte wordt verplaatst, waardoor het afspelen van een disk tijdelijk niet mogelijk is. Laat de speler zich aanpassen aan de hogere temperatuur totdat de condensatie verdwenen is.



Batterijen niet weggooien, maar inleveren als KCA.



Stap 1: De luidsprekers installeren



Voor het mooiste Surround Sound plaatst u de luidsprekers en subwoofer als volgt:

- Plaats de linker en rechter luidsprekers op gelijke afstand van de TV en in een hoek van ongeveer 45 graden ten opzichte van de luisterpositie.
- Plaats de subwoofer op de grond.

Opmerkingen:

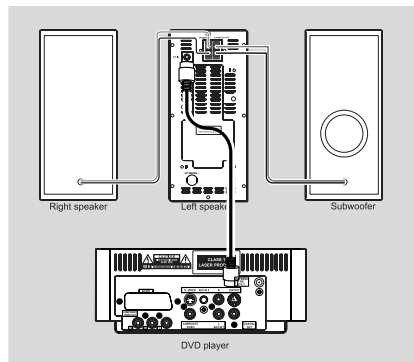
- Plaats de luidsprekers niet te dicht bij de TV om magnetische storing te vermijden.
- Zorg voor voldoende ventilatie rondom het DVD systeem.

BELANGRIJK!

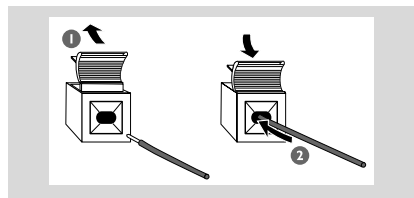
- Het plaatje met het type bevindt zich aan de onderkant van het toestel.

Het systeem heeft een ingebouwde beveiliging tegen oververhitting. Daardoor kan het voorkomen dat het systeem onder extreme omstandigheden automatisch stand-by geschakeld wordt. Mocht dit zich voordoen, laat het systeem dan afkoelen voor u het opnieuw gebruikt (niet op alle modellen aanwezig).

Stap 2: De luidsprekers aansluiten



- Sluit de meegeleverde DIN-kabel aan op de DIN-aansluiting van de DVD-speler en de DIN-aansluiting van de linkerluidspreker.
- Sluit de meegeleverde luidsprekerdraden van de rechterluidspreker aan op de SPEAKER RIGHT-aansluiting van de linkerluidspreker. Sluit de rode draad aan op de rode aansluiting ("+") en de zwarte draad op de zwarte aansluiting ("-"). Duw het gedeelte van de luidsprekerdraad zonder isolatie helemaal in het aansluitpunt, zoals afgebeeld. Sluit het afgestripte uiteinde van de luidsprekerkabel in de klem zoals in de afbeelding wordt getoond.



- Sluit de meegeleverde luidsprekerdraad van de subwoofer aan op de SUBWOOFER OUT-aansluiting van de linkerluidspreker. Sluit de groene draad aan op de groene aansluiting ("+") en de witte draad op de witte aansluiting ("-").

Opmerkingen:

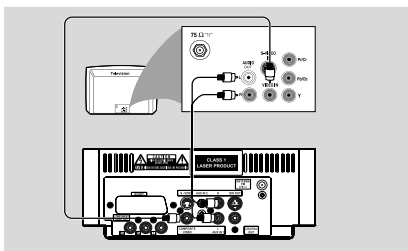
- Gebruik voor een optimale geluidskwaliteit de meegeleverde luidsprekers.
- Sluit niet meer dan één luidspreker aan op de +/- luidsprekeraansluitingen.
- Sluit geen luidsprekers aan met een impedantie die lager is dan van de meegeleverde luidsprekers. Zie de TECHNISCHE GEGEVENS in deze gebruikershandleiding voor nadere bijzonderheden.

Stap 3: De TV aansluiten

BELANGRIJK!

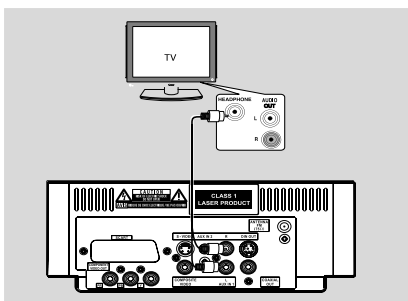
- U hoeft, afhankelijk van de mogelijkheden van uw TV, maar één videoaansluiting te kiezen uit de onderstaande opties.
- S-Video- en Component Video-aansluitingen zorgen voor een betere beeldkwaliteit. Deze opties moeten beschikbaar zijn op uw TV.
- De DVD-speler rechtstreeks op uw TV aansluiten.

De Video In-aansluiting (CVBS) gebruiken



- Gebruik de composiet videokabel (geel – niet bijgeleverd) om de uitgang **COMPOSITE VIDEO** van het dvd-systeem aan te sluiten op de video-ingang (ook A/V In, Video In, Composite of Baseband genaamd) van de tv.
- Om het geluid van deze dvd-speler via de tv te kunnen horen, moet u de audiokabels (wit/rood) gebruiken om de uitgangen **AUX IN1 (L/R)** van de dvd-speler aan te sluiten op de bijbehorende audio-ingangen **AUDIO OUT** op de tv.

De hoofdtelefoonaansluiting gebruiken

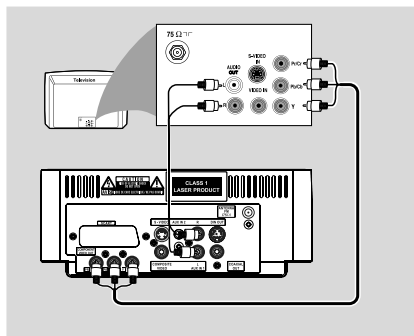


- Als u het geluid van TV-kanalen via dit systeem wilt laten gaan, gebruikt u audiokabels (wit/rood, niet meegeleverd) om de **AUX IN1 (L/R)**-aansluitingen te verbinden met de **HEADPHONE**-aansluitingen van de TV (met een 3,5mm-stereo-aansluiting).

Druk voordat u begint op **AUX1/2/TV** op de afstandsbediening om "AUX 1" te selecteren en de invoerbron te activeren.

De Component Video In-aansluiting (Pr Pb Y) gebruiken

- Gebruik component videokabels (rood/blauw/groen - niet meegeleverd) om de **PR/PB/Y** aansluitingen van de DVD aan te sluiten op de corresponderende component video-ingangen (of gemarkeerd met Y Pb/Cb Pr/Cr of YUV) van de TV.
- Als u op het dvd-systeem naar tv wilt luisteren, gebruikt u de audiokabels (wit/rood - niet meegeleverd) om de **AUX IN1 (L/R)**-ingangen te verbinden met de corresponderende **AUDIO OUT**-uitgangen op de tv.



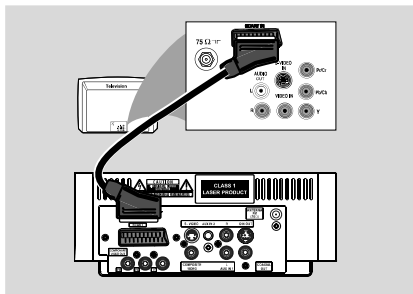
Opmerking:

- De progressive scan video kwaliteit is alleen mogelijk bij gebruik van Y Pb Pr. Een progressive scan TV is vereist.
- Indien U een Progressive Scan TV gebruikt (Progressive Scan of ProScan capaciteit moet op de TV zijn aangegeven), raadpleeg dan de gebruikershandleiding van uw TV. Voor de Progressive Scan functie op het DVD systeem, zie "Van start gaan - Progressief scannen instellen".
- U krijgt geen beeld als uw Progressive Scan niet door uw TV wordt ondersteund. Schakel Progressive Scan uit in het menu **PROGRESSIVE** van het systeeminstellingenmenu.

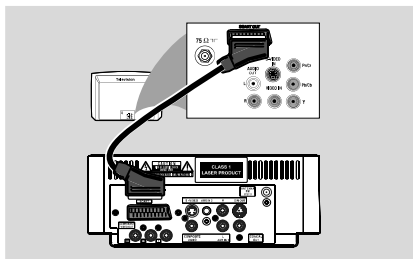
Aansluitingen

Gebruik van de SCART-aansluiting

- 1 Gebruik de SCART-kabel (zwart) om de SCART-ingang (**SCART**) van de DVD-speler aan te sluiten op de corresponderende SCART-uitgang op de TV.

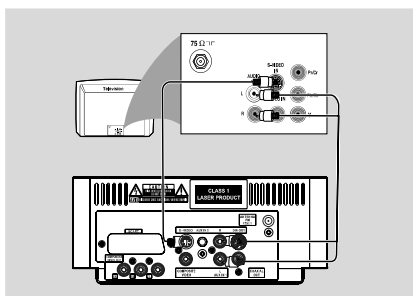


- 2 Als u het geluid van TV-kanalen via dit systeem wil laten gaan, gebruikt u een scartkabel (niet meegeleverd) om de **SCART**-aansluitingen van het systeem aan te sluiten op de bijbehorende SCART-uitgangen van de TV.



Druk voordat u begint op **AUX1/2/TV** op de afstandsbediening om "TV" te selecteren en de invoerbron te activeren. U hoort de muziek via de luidsprekers.

De S-Video In-aansluiting gebruiken

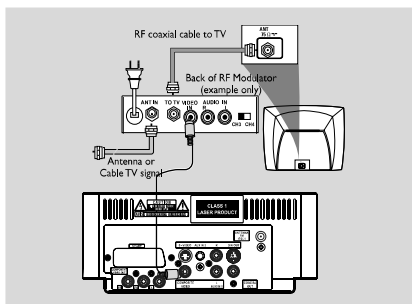


- Gebruik een S-Videokabel (niet meegeleverd) om de **S-VIDEO**-aansluiting van DVD systeem aan te sluiten op de S-Video-ingang (of de met Y/C of S-VHS gemarkeerde ingang) van de TV.
- Als u op het dvd-systeem naar tv wilt luisteren, gebruikt u de audiokabels (wit/rood - niet meegeleverd) om de **AUX IN1 (L/R)**-ingangen te verbinden met de corresponderende AUDIO OUT-uitgangen op de tv.

Gebruik van aparte RF-modulator

BELANGRIJK!

– Als uw TV slechts één Antenne In-ingang (ook 75 ohm of RF In genaamd) heeft, dan zult u gebruiken moeten maken van een RF-modulator om DVD's op uw TV te kunnen afspelen. Raadpleeg uw electronica-leverancier of neem contact op met Philips voor beschikbaarheid en gebruik van een RF-modulator.



- Gebruik de composiet videokabel (geel) om de uitgang **COMPOSITE VIDEO** van de DVD-speler aan te sluiten op de video-ingang van de RF-modulator.
- Gebruik een RF-coaxkabel (niet bijgeleverd) om de RF-modulator aan te sluiten op de RF-connector van uw TV.

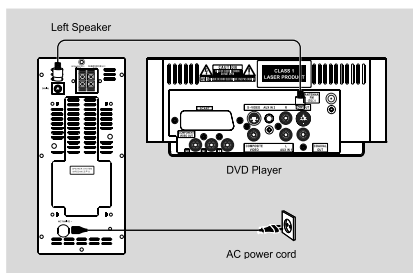
Stap 4: De FM-antenne aansluiten

- Sluit de meegeleverde FM-raamantenne op de **FM**-ingang (75 Ω). Rol de FM-antenne uit en bevestig deze aan de muur.

Stap 5: Aansluiten van het netsnoer

BELANGRIJK!

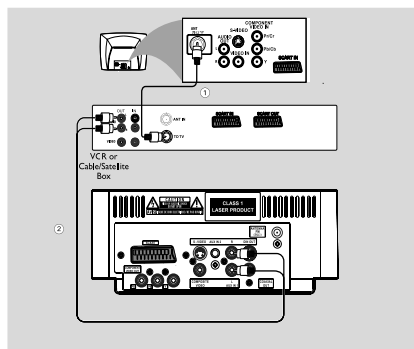
– Het toestel altijd uitzetten voordat aansluitingen worden gemaakt of gewijzigd.



- Sluit de stekker op het stopcontact aan nadat alle kabels op de juiste manier zijn aangesloten.

Stap 6: Een videorecorder of een kabel-/satellietdoos aansluiten

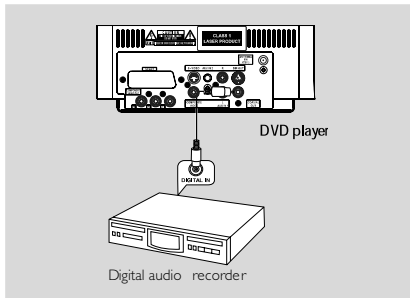
Kijken en luisteren



- 1 Sluit de videorecorder of kabel-/satellietdoos aan op de televisie, zoals aangegeven.
- 2 Gebruik audiokabels (rood/wit, niet meegeleverd) om de **AUX IN1 (L/R)** - aansluitingen van het systeem aan te sluiten op de **AUDIO OUT**-aansluitingen van de videorecorder of kabel-/satellietdoos.

Druk voordat u begint op **AUX1/2/TV** op de afstandsbediening om "AUX 1" te selecteren en de invoerbron te activeren.

Stap 7: Digitale audioapparatuur aansluiten



Opnemen (digitaal)

Sluit de uitgang COAXIAL OUT van het dvd-systeem aan op de ingang DIGITAL IN van een digitaal opnameapparaat (bijvoorbeeld compatibel met DTS – Digital Theatre Systems, met een Dolby Digital-decoder).

Stel, voor u begint met bedienen, de COAXIAL OUTPUT zo in dat deze overeenkomt met de audioaansluiting.

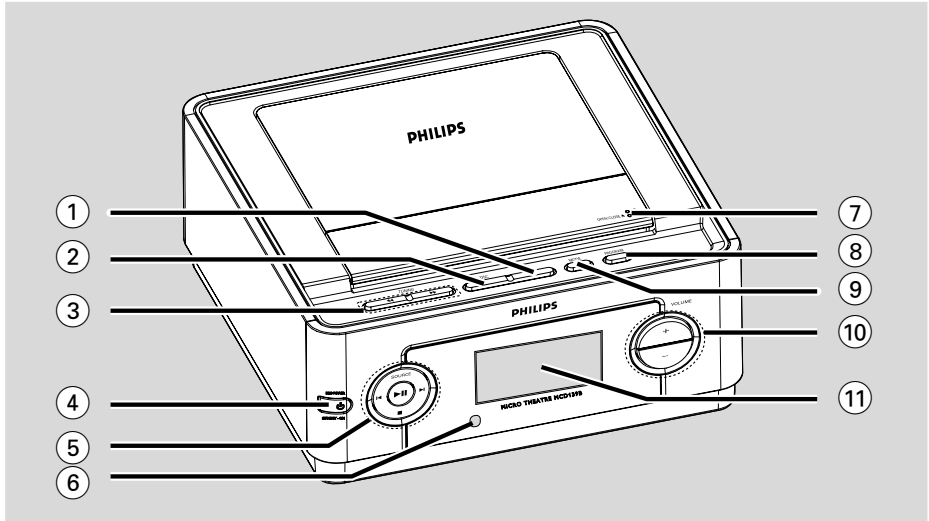
Stap 8: Een draagbare audiospeler aansluiten



Draagbare audiospeler (MP3)

Sluit de AUX IN 2 -aansluiting van het systeem aan op de HEADPHONE-aansluiting (diameter van 3,5 mm) van een draagbare audiospeler.

Druk voordat u begint op **AUX1/2/TV** op de afstandsbediening om "AUX 2" te selecteren en de invoerbron te activeren. U hoort de muziek via de luidsprekers.



Bedieningselementen op het systeem

① DBB

- Hiermee kunt u bass-versterking in- of uitschakelen.

② DSC

- Hiermee kunt u kiezen uit verschillende vooraf ingestelde equalizerinstellingen.

③ TUNING ◀ / ▶

- Tuner Hiermee stemt u af op een radiozender
- Disc Hiermee kunt u snel vooruit- en achteruit zoeken op een disc.
- Clock hiermee stelt u de minuten in.

④ STANDBY-ON ⏻

- het systeem inschakelen of instellen op de Eco-stand/normale wachtstand.

⑤ ▶ II

- begint of onderbreekt diskweergave.

SOURCE

- selecteert onderstaande geluidsbronnen: DISC, TUNER(FM), AUX1, AUX2 of TV.



Disc verspringt naar vorige/volgende hoofdstuk/titel/track.

Tuner gaat naar voorkeuzender in voorwaartse richting als de tuner ingeschakeld is.

Clock hiermee stelt u de uren in.



- stopt diskweergave of wist een programma.

⑥ iR Sensor

- de afstandsbediening op deze infrarode sensor richten.

⑦ OPEN/CLOSE

- opent of sluit de diskclader.

⑧ PROGRAM

- Tuner programmeer uw favoriete radiozenders.
- Tuner houd de knop ingedrukt om het automatisch instellen van voorkeurstations te starten.
- Disc hiermee programmeert u uw favoriete tracks.

⑨ MODE

- Hiermee selecteert u verschillende herhaalmodi (bij VCD's met PBC-functie dient PBC uitgeschakeld te worden).

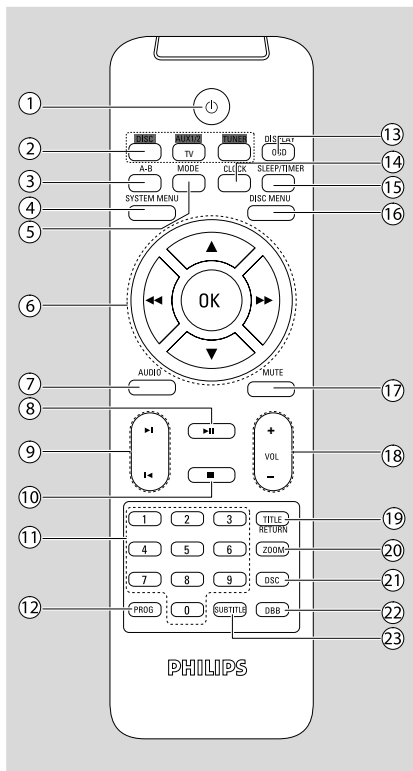
⑩ VOLUME +/-

- verhogen/verlagen van het volume.

⑪ Affichage

- toont de huidige instelling van de DVD-speler.

Overzicht van functies



Afstandsbediening

- ① **⏻**
 - schakelt het systeem aan of activeert de Eco-stand/normale wachtstand.
- ② **SOURCE (DISC/TUNER/AUX1/2/TV)**
 - Hiermee schakelt u het systeem in.
 - selecteert de geluidsbron voor disc/tuner/aux1/2/tv.
- ③ **A-B**
 - Hiermee herhaalt u een specifiek gedeelte van een hoofdstuk of nummer.
- ④ **SYSTEM (alleen in disk-modus)**
 - het systeemmenu openen of sluiten.
- ⑤ **MODE**
 - Hiermee selecteert u verschillende herhaalmodi (bij VCD's met PBC-functie dient PBC uitgeschakeld te worden).

- ⑥ **OK**
 - bevestigt een instelling.
▼ / ▲ / ◀ / ▶
 - selecteert een item in het menu.
 - verplaatst een uitgegrote afbeelding omlaag/omhoog/recht/links.
◀ / ▶
 - Tuner Hiermee stemt u af op een radiozender
 - Disc Hiermee kunt u snel vooruit- en achteruit zoeken op een disc.
 - Clock hiermee stelt u de minuten in.
- ⑦ **AUDIO**
 - VCD**
 - Hiermee stelt u de geluidsmodus in: stereo, mono links, mono rechts of mix-mono.
 - DVD**
 - selecteert audiotaal.
- ⑧ **▶▶**
 - begint of onderbreekt diskweergave.
- ⑨ **◀ / ▶**
 - Disc verspringt naar vorige/volgende hoofdstuk/titel/track.
 - Tuner gaat naar voorkeuzender in voorwaartse richting als de tuner ingeschakeld is.
 - Clock hiermee stelt u de uren in.
- ⑩ **■**
 - stopt weergave van disk of wist een programma.
- ⑪ **Numerieke toetsen (0-9)**
 - invoeren van een Nummer/titel/ hoofdstuknummer van een disk.
- ⑫ **PROG**
 - Tuner programmeer uw favoriete radiozenders.
 - Tuner houd de knop ingedrukt om het automatisch instellen van voorkeurstations te starten.
 - Disc hiermee programmeert u uw favoriete tracks.
- ⑬ **DISPLAY (OSD)**
 - Hiermee geeft de huidige status en/of informatie over de disc weer.
- ⑭ **CLOCK**
 - instellen van systeemklok.

15 SLEEP/TIMER

- Hiermee activeert/deactiveert of selecteert u de sleeptimer.
- Hiermee activeert/deactiveert de wektimer of stelt u de wektijd in.

16 DISC MENU

- DVD, menu diskinhoud openen of sluiten.
- Bij VCD's/SVCD's schakelt u hiermee tussen PBC ON (PCB AAN) of PCB OFF (PCB UIT).

17 MUTE

- het geluid inschakelen of uitschakelen.

18 VOL +/-

- het volume verhogen/verlagen.

19 TITLE/RETURN

- Bij DVD's gaat u hiermee terug naar het titelmenu.
- Bij VCD's gaat u hiermee in de afspeelmodus terug naar het menu PCB.

20 ZOOM

- Hiermee zoomt u het beeld in of uit.

21 DSC

- Hiermee kunt u kiezen uit verschillende vooraf ingestelde equalizerinstellingen.

22 DBB

- Hiermee kunt u bass-versterking in- of uitschakelen.

23 SUBTITLE

- selecteert de taal van de ondertitels.

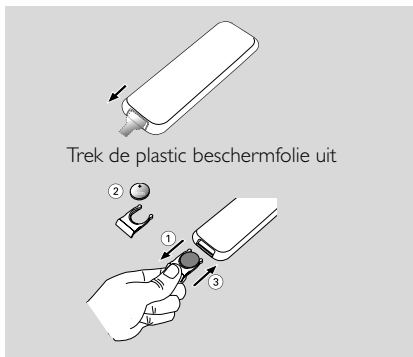
Opmerkingen voor de afstandsbediening:

- **Kies eerst het apparaat dat u wilt bedienen door op de bijbehorende bronkeuzetoets op de afstandsbediening te drukken (bijvoorbeeld CD, TUNER, enzovoort).**
- **Kies vervolgens de gewenste functie (►, ◀, ▶/ enzovoort).**

Stap 1: A afstandsbediening

BELANGRIJK!

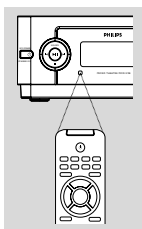
- Verwijder voordat u de afstandsbediening gebruikt het plastic beschermlijpje, zoals getoond in de onderstaande afbeelding.
- Als de afstandsbediening niet correct werkt of het bedieningsbereik beperkt is, vervangt u de batterij door een nieuwe batterij (CR2025).



- 1 Druk op de batterijlade om deze te openen.
- 2 Plaats een nieuwe batterij, met de polen aan de juiste zijde.
- 3 Druk de batterijlade op zijn plaats om deze te sluiten.

De afstandsbediening gebruiken om de speler te bedienen

- 1 Richt de afstandsbediening op de infrarode (IR) sensor aan de voorkant van het toestel.
- 2 Kies de bron die u wilt bedienen door op één van de bronkeuzetoetsen op de afstandsbediening te drukken.
- 1 Kies vervolgens de gewenste functie (bijvoorbeeld ►►, ◀◀ of ►).



OPGELET!

- Verwijder de batterijen als deze leeg zijn of als de afstandsbediening voor langere tijd niet wordt gebruikt.
- Batterijen bevatten chemische stoffen en moeten niet met het gewone huisvuil worden meegegeven.

Stap 2: Instellen van de TV

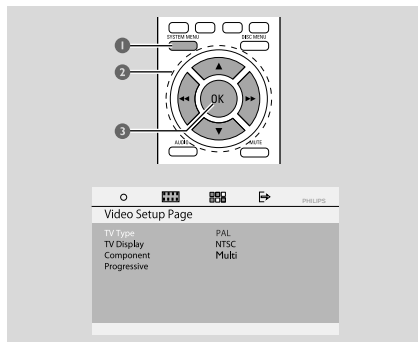
BELANGRIJK!

Controleer of alle noodzakelijke aansluitingen gemaakt zijn. (Zie "De TV aansluiten")

- 1 Schakel het DVD-systeem in en selecteer de DISC bron. (Zie "Het systeem aan/uitschakelen".)
- 2 Schakel de TV in en stem af op het juiste videokanaal. De blauwe Philips DVD achtergrond moet op de TV zien zijn.
→ Deze kanalen bevinden zich normaal tussen het hoogste en laagste kanaal, en kunnen de naam FRONT, A/V IN, of VIDEO hebben. Zie de gebruiksaanwijzing van de TV voor nadere bijzonderheden.
→ U kunt ook naar kanaal 1 op uw TV gaan, en herhaaldelijk op "Volgend kanaal" drukken totdat u het videokanaal ziet.
→ Het is ook mogelijk dat de afstandsbediening van uw TV over een toets of schakelaar beschikt waarmee uw verschillende videokanalen kunt selecteren.
→ Schakel de TV naar kanaal 3 of 4 als u gebruik maakt van een RF-modulator.

Het kleursysteem dat overeenkomt met uw TV selecteren

Deze DVD-speler is compatibel met zowel NTSC als PAL. Als u een DVD op deze speler wilt afspelen, dienen het kleursysteem van de DVD, de TV en de DVD-speler overeen te komen.



- 1 Druk in de discmodus op **SYSTEM MENU**.
- 2 Gebruik ◀◀ / ►► / ▼ / ▲ op de afstandsbediening om in het menu te navigeren.

- Ga naar "Video Setup Page" en druk op ▼.
- Ga naar "TV TYPE" en druk op ►►.

PAL

– selecteer deze optie als uw TV gebruikmaakt van het PAL-systeem. Het videosignaal van een NTSC-disc wordt naar het PAL-formaat omgeschakeld.

NTSC

– selecteer deze optie als uw TV gebruikmaakt van het NTSC-systeem. Het videosignaal van een PAL-disc wordt naar een NTSC-formaat omgeschakeld.

MULTI

– selecteer deze optie als de aangesloten TV zowel voor het NTSC- als het PAL-kleursysteem (multisysteem) geschikt is. Het uitgangssignaal stemt automatisch overeen met het type videosignaal van de disc.

- 3 Selecteer een item en druk op **OK**.
→ Mogelijk worden er op het scherm berichten weergegeven om verdere instellingen vast te leggen. Volg de instructies op het scherm om de instelling al dan niet vast te leggen.

Om het menu te verlaten

- Nogmaals op **SYSTEM MENU** drukken.

Component

Stelt het video-uitgangskanaal in overeenkomstig uw videoaansluiting.

- 1 Druk, terwijl de diskspeler gekozen is, op **SYSTEM MENU**.
- 2 Gebruik ◀◀ / ▶▶ / ▼ / ▲ op de afstandsbediening om in het menu te navigeren.
→ Ga naar "Video Setup Page" en druk op ▼.
→ Ga naar "Component" en druk op ►►.

YUV

– Selecteer YUV als u de Pr Pb Y-uitgang hebt aangesloten op de Pr Pb Y-aansluiting van de TV.

RGB

– Selecteer RGB als u de RGB-uitgang hebt aangesloten op de RGB-aansluiting van de TV.

S-VIDEO

– Selecteer S-VIDEO als u de SVIDEO-uitgang hebt aangesloten op de S-VIDEO-aansluiting van de TV.

- 3 Selecteer een item en druk op **OK**.

Om het menu te verlaten

- Nogmaals op **SYSTEM MENU** drukken.

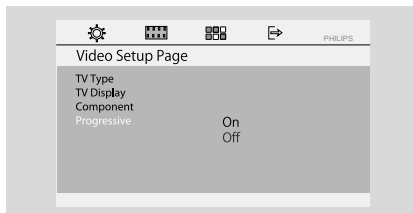
Progressive Scan instellen (alleen voor Progressive Scan TVs)

Bij progressive scan wordt het beeld per seconde tweemaal zovaak ververst als bij geïnterlineerd scannen (normale TV-systemen). Met bijna het dubbele aantal lijnen biedt progressive scannen een hoger beeldresolutie en betere beeldkwaliteit.

BELANGRIJK!

Controleer de volgende punten voordat u progressive scan inschakelt:

- 1) Is uw TV is ontworpen om signalen voor progressive scan te ontvangen.
- 2) Is uw DVD-speler aangesloten op uw TV met Y Pb Pr; (zie "Aansluitingen - Gebruik van component videoaansluitingen".)
- 3) Zorg ervoor dat Component is ingesteld op YUV.
- 1 Schakel de TV aan.
- 2 Schakel progressive scan op uw TV uit, of schakel geïnterlineerd scannen in (raadpleeg de handleiding van uw TV).
- 3 Druk op **STANDBY-ON** om de DVD-speler in te schakelen.
- 4 Selecteer het juiste video-ingangskanaal.
- 5 Druk, terwijl de diskspeler gekozen is, op **SYSTEM MENU**.
- 6 Gebruik ◀◀ / ▶▶ / ▼ / ▲ op de afstandsbediening om in het menu te navigeren.
→ Ga naar "Video Setup Page" en druk op ▼.
→ Ga naar "Progressive">"On" en druk op **OK**.



- 7 Lees het bericht op de TV en bevestig de bewerking door in het menu {OK} te selecteren. Druk vervolgens op **OK**.

Het beeldscherm toont een vertekend beeld dat pas verdwijnt wanneer u progressive scan op uw TV inschakelt.

Starten

- 8 Schakel progressive scan op uw TV in (raadpleeg de handleiding van uw TV).
- 9 Druk in het bevestigingsmenu op ◀/▶ om {OK} te markeren in het menu en druk ter bevestiging op **OK** op de afstandsbediening.
→ Progressive Scan is nu ingeschakeld. Op het scherm wordt het systeemmenu weergegeven.
→ Als het beeld nog steeds vervormd is, wordt Progressive Scan niet door uw TV ondersteund. In dat geval schakelt u Progressive Scan uit zoals wordt beschreven in "Progressive scan handmatig uitschakelen".
- 11 Druk op **SYSTEM MENU** op de afstandsbediening om het systeemmenu af te sluiten.
→ De instelling is nu voltooid, en u kunt genieten van een beeld met hoge kwaliteit.

Progressive scan handmatig uitschakelen

- **Als het vertekende beeld op het scherm niet verdwijnt**, dan is de aangesloten TV mogelijk niet geschikt voor het verwerken van progressive scan signalen, en progressive scan is onbedoeld ingesteld. In dat geval moet het toestel weer teruggezet worden op geïnterlineerd scannen.
- 1 Schakel progressive scan op uw TV uit, of schakel geïnterlineerd scannen in (raadpleeg de handleiding van uw TV).
- 2 Schakel Progressive Scan uit door "OFF" (UIT) te selecteren in het menu PROGRESSIVE en druk vervolgens op **SYSTEM MENU** op de afstandsbediening om het systeemmenu af te sluiten.
- Als u Progressive Scan wilt uitschakelen, kunt u ook eerst op **OPEN/CLOSE** drukken om de disclade te openen en vervolgens op ▶ en **AUDIO** drukken op de afstandsbediening.
→ Progressive Scan wordt uitgeschakeld.

Stap 3: Instellen van de voorkeurtal

U kunt de taal naar voorkeur instellen. Dit DVD-systeem schakelt automatisch naar de geselecteerde taal wanneer u een disk laadt. Als de geselecteerde taal niet beschikbaar is op de disk, wordt de standaard instelling gebruikt. De geselecteerde taal voor het schermmenu blijft echter hetzelfde.

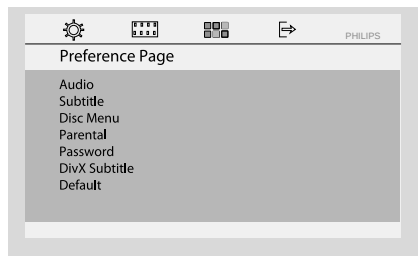
Instellen van de OSD-taal

- 1 Druk, terwijl de diskspeler gekozen is, op **SYSTEM MENU**
- 2 Gebruik ◀/▶ / ▼ / ▲ op de afstandsbediening om in het menu te navigeren.
→ Ga naar "General Setup Page" en druk op ▼.
→ Ga naar "OSD Lang" en druk op ▶▶.
- 3 Druk op ◀/▶ om een taal te selecteren en druk vervolgens op **OK**.

Om het menu te verlaten

- Nogmaals op **SYSTEM MENU** drukken.

Instellen van taal voor Audio, Ondertitels, en Diskmenu



- 1 In de discmodus stopt u het afspelen en drukt u op **SYSTEM MENU**
- 2 Gebruik ◀/▶ / ▼ / ▲ op de afstandsbediening om in het menu te navigeren.
→ Ga naar "Preference Page" en druk op ▼.
→ Ga naar een van de volgende opties en druk op ▶▶.
 - "AUDIO" (AUDIO) (gesproken taal van de disk)
 - "SUBTITLE" (ONDERTITELING) (ondertitels van disk)
 - "DISC MENU" (DISKMENU) (diskmenu)
- 3 Druk op ◀/▶ om een taal te selecteren en druk vervolgens op **OK**.

Om het menu te verlaten

- Nogmaals op **SYSTEM MENU** drukken.

BELANGRIJK!

- Voordat u het systeem kunt bedienen, dient u eerst de aansluitingsprocedures te voltooien.
- Als het systeem stand-by staat, wordt nog steeds stroom verbruikt. Haal de stekker van het netsnoer uit het stopcontact als u de netvoeding helemaal uit wilt schakelen.

Het systeem aan/uitschakelen

- Druk in de stand-bymodus/energiebesparende stand-bymodus op **STANDBY-ON** (⏻/ECO POWER of SOURCE op het apparaat of op **DISC, AUX1/2/TV** of **TUNER** op de afstandsbediening om het systeem in te schakelen.
→ "POWER ON" (INSCHAKELLEN) wordt kort weergegeven.
→ Het systeem schakelt naar de geselecteerde of laatst geselecteerde bron.

Het systeem in de wachtstand zetten

- Als het systeem is ingeschakeld, drukt u kort op **STANDBY-ON** (⏻) (⏻ op de afstandsbediening).
→ "ECO POWER" verschijnt kort in het display.
→ Het energiebesparingslampje ⏻ op het voorpaneel licht op.
→ Het LCD-scherm wordt uitgeschakeld.

Het systeem in de stand-bymodus zetten

- Als het systeem is ingeschakeld, houdt u **STANDBY-ON** (⏻) (⏻ op de afstandsbediening) ingedrukt.
→ De kloktijd wordt weergegeven. Of "--:--" wordt weergegeven als de kloktijd niet is ingesteld.

Opmerking:

- Door ⏻ op de afstandsbediening (of op het apparaat) ingedrukt te houden, kunt u schakelen tussen de energiebesparende stand-bymodus en de normale stand-bymodus.

Stroombesparende automatische wachtstand

Om stroom te besparen schakelt het toestel automatisch naar de wachtstand als 15 seconden na het afspelen van een CD geen toetsen ingedrukt worden.

Volumeregelaar

Draai **VOLUME (+/-)** naar rechts of links (of druk op **VOL +/-** op de afstandsbediening) om het geluidsvolume te verhogen of te verlagen.
→ Op het scherm wordt kort "VOL" en een volumebereik van "01" t/m "39" weergegeven ("MIN" of "MAX" wordt weergegeven wanneer het volume wordt ingesteld op het laagste of hoogste niveau).

Het geluid tijdelijk uitschakelen

- Druk op **MUTE** op de afstandsbediening.
→ Het afspelen gaat door zonder geluid en "MUTE" (DEMPEN) wordt weergegeven.
- Om geluidsweggeve weer in te schakelen:
 - nogmaals op **MUTE** drukken
 - de volumeregelaar bijstellen
 - een andere bron selecteren.

Klankeffecten

DBB (Dynamic Bass Boost)

DBB versterkt de lage tonen.

- Druk op **DBB** op de afstandsbediening om de DBB functie in/uit te schakelen.
→ Als DBB ingeschakeld is dan wordt "DBB ON" weergegeven.
→ Als de DBB is uitgeschakeld, wordt "DBB OFF" weergegeven.

Opmerking:

- Sommige disks zijn met een grote dynamiek opgenomen, waardoor bij hoog volume geluidsvervalsing kan optreden. Als dit zich voordoet, DBB uitschakelen of het volume verlagen.

DSC (Digital Sound Control)

De DSC-functie biedt verschillende voorgeprogrammeerde equalizer-instellingen voor een bepaald type klank.

- Druk herhaaldelijk op **DSC** om te kiezen uit: CLASSIC (default), ROCK, JAZZ, POP.

Bediening van de diskspeler

BELANGRIJK!

- **Afhankelijk van de DVD of VIDEO CD kunnen sommige functies beperkt zijn of ontbreken.**
- **De disklade niet aandrukken en geen andere voorwerpen in de disklade plaatsen. Dit om schade aan de disklade te voorkomen.**
- **Als bij het indrukken van een toets het "onbeschikbaar" icoontje op de TV verschijnt, dan is de functie op de disk of op dat moment niet beschikbaar.**

Afgespeeldbare diskformaten

Met deze DVD-speler kunnen de onderstaande disks afgespeeld worden:

- Digital Video Discs (DVDs)
- Video CDs (VCDs)
- Super-Video CDs (SVCDs)
- Gefinaliseerde opneembare DVD's (DVD+R)
- Digital Video Discs + Rewritable (DVD+RW)
- Compact Discs (CDs)
- MP3-disks, Picture-files (Kodak, JPEG) op cd-r(w)
- UDF/ISO 9660-formaat
- JPEG-resolutie van max. 3073 x 2048
- Ondersteunde bemonsteringsfrequenties : 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz
- Ondersteunde bitsnelheden: 32 tot 256 kbps, variabele bitsnelheden (gemiddeld 128 kbps)
- DivX-bestanden op CD-R(W)/DVD+R(W):
 - DivX 3/4/5



Regiocodes

DVD-discs en -spelers hebben regiobeperkingen. Voordat u een disc gaat afspelen, moet u controleren of de regiocode van de disc gelijk is aan die van de speler. De regiocode van dit apparaat wordt aangegeven op het onderpaneel.



Opmerking:

- *Als een disk niet afgespeeld kan worden, verwijder de disk en probeer een andere. Onjuist geformateerde disks kunnen niet op dit DVD-systeem afgespeeld worden.*

Afspelen van disks

- 1 Controleer bij DVD's en VCD's of het systeem goed op uw TV is aangesloten en de TV is ingeschakeld en ingesteld op het video-ingangskanaal. (Zie "Instellen van de TV").
- 2 Druk één of meerdere malen op **SOURCE** op het systeem om de DVD-modus te selecteren (of op **DISC** op de afstandsbediening).
→ De blauwe Philips DVD achtergrond verschijnt op de TV.
- 3 Duw op **OPEN/CLOSE** aan de bovenkant van het systeem om de disc te openen.
- 4 Plaats een disc met de bedrukte zijde naar boven and sluit de disc.
- 5 Weergave begint automatische (afhankelijk van het disktype).
→ Als een diskmenu op de TV verschijnt, zie "**Gebruik van het diskmenu**".
→ Als de disc met een kinderslot is vergrendeld, moet u een zescijferig wachtwoord invoeren. (Zie "Het wachtwoord wijzigen").

Om het afspelen te onderbreken

- Druk op ► **II**.
→ "PAUSE" wordt op het tv-scherm weergegeven.
- Druk nogmaals op ► **II** om verder te gaan met afspelen.

Om het afspelen te beëindigen

- Druk op ■.

Gebruik van diskmenu

- 1 Druk op **DISC MENU** op de afstandsbediening.
→ Als de huidige titel een menu heeft dan verschijnt dat menu op het scherm. Zo niet, dan wordt het diskmenu weergegeven.
- 2 Gebruik de toetsen ◀◀ / ▶▶ / ▼ / ▲ om de gewenste titel of het gewenste hoofdstuk te kiezen, gevolgd door ► **II** of **OK**.
→ Het afspelen begint vanaf de geselecteerde titel of het geselecteerde hoofdstuk.
- 3 Druk op de afstandsbediening op **DISC MENU** om naar het discmenu van de disc te gaan.

Handige tips:

– Als er geen titelmenu of hoofdmenu op de DVD-disc is opgenomen, drukt u op deze knop om alles vanaf het eerste nummer opnieuw af te spelen.

Playback Control (PBC) (enkel bij vcd's)

Bij afspelen met de PBC-functie, kunt u video-cd's interactief afspelen met behulp van het menu in het display.

- Druk op **DISC MENU** om tussen PBC ON (PBC aan) en PBC OFF (PBC uit) te schakelen.

Wanneer u een disk afspeelt met de PBC-functie

- Als "PBC OFF" gekozen is dan begint het systeem automatisch af te spelen.
- Als "PBC ON" gekozen is dan verschijnt het PBC-menu (indien beschikbaar) op het tv-scherm. Gebruik de **cijfertoeetsen (0-9)** om uw keuze in te toetsen.

Handige tips:

– Deze functie is niet beschikbaar bij DVD/CD/MP3/DivX-discs.

Afspelen hervatten

- Druk tijdens het afspelen eenmaal op ■ om het afspelen in de hervattingsmodus te stoppen. Druk vervolgens op ► **II** om het afspelen te starten vanaf het punt waar u de disc hebt stilgezet.

De hervattingsmodus annuleren

- Druk als de speler stilstaat nogmaals op ■ om het afspelen helemaal te stoppen. U kunt ook de disc openen of het systeem in de stand-bymodus zetten.

Selecteren en zoeken

Sélection d'une plage/ d'un chapitre

DVD/VCD/CD/MP3:

- Druk tijdens het afspelen kort op ◀ / ▶ om de vorige of volgende track of het vorige of volgende hoofdstuk te selecteren. Of:
Gebruik het numeriek toetsenblok (0-9) op de afstandsbediening om direct een tracknummer in te voeren.
→ Nadat u een track hebt geselecteerd, zal het afspelen automatisch vanaf het begin van de geselecteerde track starten.

Bediening van de diskspeler

Opmerking:

– Sommige VCD's bevatten één track, dus hierbij worden geselecteerde of opgegeven tracks genegeerd.

– Als de speler is ingesteld om een hoofdstuk (track) te herhalen, drukt u op deze knop om hetzelfde hoofdstuk (track) vanaf het begin af te spelen.

Snel vooruit/achteruit zoeken

DVD/VCD/DivX/WMA/MP3:

- 1 Druk tijdens het afspelen herhaaldelijk op ◀◀ / ▶▶ om snel vooruit zoeken (FF) of snel achteruit zoeken (FR) te selecteren.
- 2 Druk op ▶|| om weer normaal af te spelen. Of druk herhaaldelijk op ◀◀ / ▶▶ totdat "▶" op het TV-scherm wordt weergegeven.

Opmerking:

– Snel vooruit/achteruit zoeken is alleen beschikbaar binnen dezelfde track.

Langzaam vooruit/achteruit zoeken

DVD/VCD:

- 1 Druk tijdens het afspelen herhaaldelijk op ▲ / ▼ om langzaam vooruit zoeken (SF) of langzaam achteruit zoeken (SR) te selecteren.
- 2 Druk op ▶|| om weer normaal af te spelen. Of druk herhaaldelijk op ▲ / ▼ totdat "PLAY" op het TV-scherm wordt weergegeven.

Opmerking:

– Langzaam achteruit zoeken is niet beschikbaar bij VCD's en -discs.

Verschillende afspeelmodi:

REPEAT, SHUFFLE and REPEAT A-B REPEAT

REPEAT (herhalen)

DVDs/VCD/CD/MP3

- Druk tijdens het afspelen herhaaldelijk op **MODE** op het systeem om de gewenste herhaalmodi te selecteren.
→ Bij VCD's met de PBC-functie dient PBC eerst uitgeschakeld te worden.

VDs

CHAPTER REPEAT: herhaalt het huidige hoofdstuk.

TITLE REPEAT: herhaalt de huidige titel.

REPEAT ALL: speelt alle inhoud herhaaldelijk af.
SHUFFLE: willekeurig afspelen.

REPEAT OFF: schakelt de herhaalmodus uit.

For VCDs/SVCDs/CDs

REPEAT TRACK: herhaalt de huidige track.

REPEAT ALL: speelt alle tracks herhaaldelijk af.

SHUFFLE: willekeurig afspelen.

REPEAT OFF: schakelt de herhaalmodus uit.

MP3/WMA/JPEG/DivX

REPEAT ONE: herhaalt de huidige track.

REPEAT FOLDER: speelt alle tracks in de map herhaaldelijk af.

SHUFFLE: willekeurig afspelen.

REPEAT OFF: schakelt de herhaalmodus uit.

- Als u het normaal afspelen wilt hervatten, drukt u herhaaldelijk op **MODE** tot "REPEAT OFF" (herhalen uitschakelen) wordt weergegeven.

In de modus voor willekeurig afspelen:

- Druk op ▶| om tijdens het afspelen in willekeurige volgorde een andere track te selecteren.
- Druk op ■ om het afspelen in willekeurige volgorde te stoppen.

Afspelen in willekeurige volgorde annuleren:

- Druk herhaaldelijk op **MODE** om de herhalingsfunctie of de modus voor willekeurig afspelen te annuleren.

Handige tips:

- Deze knop werkt niet in de Tuner-, AUX1-, AUX 2- of TV-modus.
- Als de disclade is geopend, wordt de herhalingsfunctie of de modus voor willekeurig afspelen automatisch geannuleerd.

Répétition A-B

U kunt een bepaald fragment binnen een hoofdstuk/ nummer herhalen.

- 1 Druk op **A-B** bij het begin van het gewenste fragment.
- 2 Druk nogmaals op **A-B** aan het einde van het gewenste fragment.



Het fragment wordt nu keer op keer herhaald.

- 3 Om op de normale manier verder te gaan met afspelen, drukt u nogmaals op **A-B**.

Handige tip:

–

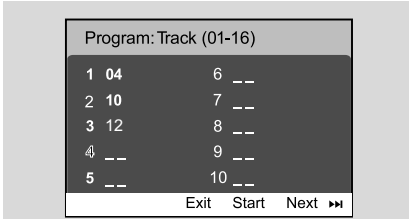
De punten A en B van het fragment kunnen enkel

Favoriete hoofdstukken of tracks programmeren

U kunt de inhoud van de disc in de door u gewenste volgorde afspelen.

DVD/VCD/SVCD/CD/CDG

- 1 Druk op **PROG** op de afstandsbediening.



- 2 Gebruik het numerieke **toetsenblok (0-9)** om de tracks of hoofdstukken in de door u gewenste volgorde in te voeren. (U dient twee cijfers in te voeren, bijvoorbeeld 06).
→ Als u meer dan 10 tracks wilt programmeren, selecteert u {NEXT} (Volgende) op het scherm en druk op **OK** (of ► op de afstandsbediening) om toegang te krijgen tot de volgende programmeringspagina.
→ Om een track of hoofdstuk uit het programmeringsmenu te verwijderen, selecteert u de track of het hoofdstuk en drukt op **OK**.
- 3 Selecteer {Start} om het programma af te spelen.
- 4 Druk eenmaal op ■ om het afspelen te stoppen.
- 5 Druk tweemaal op ■ om de programmamodus af te sluiten.

MP3/WMA/JPEG

- 1 Druk op ▼ / ▲ om in het discmenu een track of afbeelding te selecteren. Druk vervolgens op **PROG** om een track of afbeelding aan de afspeellijst toe te voegen.
→ "Toevoegen aan afspeellijst" wordt in het discmenu weergegeven.
- 2 Druk driemaal op **DISC MENU** om het menu voor het programmeren van een afspeellijst weer te geven.
- 3 Druk op ▼ / ▲ om een track of afbeelding te selecteren en druk op **OK** om het afspelen te starten.
→ U kunt een track of afbeelding selecteren en vervolgens op **PROG** drukken om deze uit de afspeellijst te verwijderen.
- 4 Druk op **STOP** m het geprogrammeerde afspelen te stoppen.

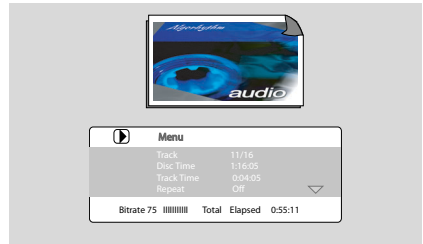
- 5 Druk op **DISC MENU** om terug te keren naar het discmenu.

Handige tips:

- Er kunnen bij DVD's/VCD's/SVCD's/CD's/CDG's maximaal 20 tracks worden opgeslagen.
- Er kunnen bij MP3's/WMA's/JPEG's maximaal 100 tracks worden opgeslagen.

Scherminformatie

Druk in de discmodus herhaaldelijk op **DISPLAY/OSD** om de volgende scherm informatie te selecteren:



Naar een andere titel/ander hoofdstuk gaan

Sommige disks hebben meer dan één titel of hoofdstuk. Als op de disk een titelmenu of hoofdstukmenu opgenomen is dan kunt u het afspelen starten vanaf een gekozen onderdeel.

- 1 Druk op de afstandsbediening op **DISPLAY/OSD** om de informatie over de titel of het hoofdstuk weer te geven.
- 2 Gebruik ▼ / ▲ om een item te markeren en druk op **OK**.
- 3 Gebruik het numerieke toetsenblok (0-9) om het gewenste titel- of hoofdstuknummer te selecteren.
- 4 Druk op **DISPLAY/OSD** om het menu voor discinformatie af te sluiten.

Handige tips:

- Het kan zijn dat het kiezen van een titel of hoofdstuk bij bepaalde disks niet mogelijk is.

Vanuit een andere hoek kijken

Wanneer de DVD-disc vanuit meerdere camerahoeken is opgenomen, kunt u met deze functie het beeld vanuit verschillende hoeken bekijken. Het selecteren van hoeken wordt bepaald door het discformaat.

Bediening van de diskspeler

- 1 Druk op **DISPLAY/OSD** om het menu voor discinformatie af te sluiten.
- 2 Druk op **▼ / ▲** om Angle (Hoek) te markeren en druk op **OK**.
- 3 Gebruik het numerieke toetsenblok (0-9) om de gewenste hoek te selecteren.

ZOOM

Met de zoomfunctie kunt u de video of JPEG-afbeelding tijdens het afspelen vergroten.

DVDs/VCDs

- Druk herhaaldelijk op **ZOOM** om het zoomniveau te wijzigen.
ZOOM X 2 --> ZOOM X 3--> ZOOM X 4--> ZOOM X 1/2--> ZOOM X 1/3--> ZOOM X 1/4--> (ZOOM OFF)

JPEG

- Druk herhaaldelijk op **ZOOM** om het zoomniveau te wijzigen.
ZOOM X 100% --> ZOOM X 125%--> ZOOM X 150%--> ZOOM X 200%--> ZOOM X 75%--> ZOOM X 50%--> (ZOOM OFF)
- Druk op de knoppen **◀ / ▶** / **▲ / ▼** om door de vergrote afbeeldingen te schuiven.
- Druk herhaaldelijk op **ZOOM** om de zoommodus af te sluiten.

AUDIO

DVDs

- Druk op de afstandsbediening herhaaldelijk op **AUDIO** om de gewenste audiotaal te selecteren.
→ Deze functie is afhankelijk van de disc.

VCDs

- Druk herhaaldelijk op **AUDIO** om het audiokanaal voor geluidsweergave dat op het TV-scherm wordt weergegeven, te selecteren.

STEREO, MONO LEFT, MONO RIGHT
en **MIX MONO**

SUBTITLE

- Druk herhaaldelijk op **SUBTITLE** om de gewenste taal voor ondertitels te selecteren.

Afspelen van MP3/JPEG Picture CD

BELANGRIJK!

De TV inschakelen en het juiste video-ingangskanaal instellen.

MP3/JPEG Picture-disc

- 1 Plaats een MP3/JPEG Picture-disc.
→ Het duurt mogelijk langer dan 30 seconden om de disc te lezen als de configuratie van de directory of het bestand complex is.
→ Het discmenu wordt op de TV weergegeven.
- 2 Selecteer een track in het menu en druk op **OK** om het afspelen te starten.



- 3 Druk tijdens het afspelen van muziek op **▲ / ▼** of gebruik het numerieke **toetsenblok (0-9)** om het gewenste afbeeldingsbestand in het discmenu te selecteren en druk op **OK**.
→ Als het hoofdmenu van de disc meerdere mappen bevat, gebruikt u **▲ / ▼** om de gewenste map te selecteren en drukt u op **OK** om deze te openen.
- 4 Druk op **◀ / ▶** om de vorige of volgende track te selecteren.
- 5 Druk op **DISC MENU** en vervolgens op **STOP** om het gelijktijdig afspelen te stoppen.

Als het MP3-menu is uitgeschakeld

- 1 Druk in de afspeelmodus op **◀** of **▶** om de vorige of volgende track te selecteren.

Handige tips:

- Als de menufunctie is uitgeschakeld kunt u albums niet doorzoeken.
- 6 Druk tijdens het afspelen van JPEG- of Kodak Picture-discs herhaaldelijk op **PROG** om een ander scaneffect te selecteren. U kunt selecteren uit 12 typen scaneffecten. Het geselecteerde scaneffect wordt op het TV-scherm weergegeven.

Tegelijk MP3's en JPEG-afbeeldingen afspelen

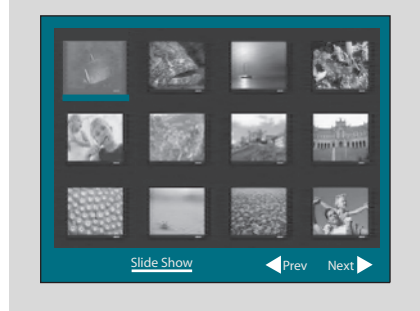
U kunt een diavoorstelling met muziek maken als een disc zowel MP3-muziekbestanden als JPEG-afbeeldingsbestanden bevat.

- 1 Plaats een MP3- of WMA-disc met muziek en afbeeldingen in het apparaat.
- 2 Selecteer een track in het menu en druk op **OK** om het afspelen te starten.
- 3 Tijdens het afspelen van muziek, drukt u op de knoppen **▼** / **▲** om in het discmenu een afbeeldingsbestand te selecteren. Druk vervolgens op **OK**.
 - De weergave loopt door tot en met het laatste afbeeldingsbestand uit de map.
 - De muziek blijft spelen en wordt herhaald als het eind van het geselecteerde album of het eind van de geselecteerde afspeellijst of track wordt bereikt.
- 4 Druk op **DISC MENU** en vervolgens op **STOP** om het gelijktijdig afspelen te stoppen.

Kodak Picture-disc

- 1 Plaats een Kodak Picture-disc.
 - Het duurt mogelijk langer dan 30 seconden om de disc te lezen als de configuratie van de directory of het bestand complex is.
- 2 Druk tijdens weergave op **STOP**.
 - Er verschijnen 12 miniatuurafbeeldingen op het TV-scherm.

(voorbeeld van een menu van een Picture-disc)



- 3 Druk op **◀** / **▶** weergave van andere beelden op de vorige/volgende pagina.
- 4 Druk op **◀◀** / **▶▶** / **▼** / **▲** om een afbeelding te selecteren. Druk vervolgens op **OK**.
- 5 Druk op **PROG** om het geselecteerd beeld op te roepen of de diavoorstelling te starten.

Tijdens weergave kunt u:

- Druk op **◀** / **▶** om een andere track op het huidige album te selecteren.
- Druk op **◀◀** / **▶▶** / **▲** / **▼** om een andere track op het huidige album te selecteren.
- Druk herhaaldelijk op **ZOOM** om het beeld in- en uit te zoomen.
- Herhaaldelijk op **▶||** drukken om de weergave te onderbreken/hervatten.

Opmerking:

- Door de manier van opnemen bij digitale audio-MP3 (DAM), wordt enkel digitale audiomuziek afgespeeld.
- Het is normaal dat het geluid af en toe “verspringt” als u naar MP3-discs luistert.
- Bij discs met meerdere sessies in verschillende formaten kan alleen de eerste sessie worden gelezen en afgespeeld.

Een DivX-disk afspelen

Met het apparaat kunt u DivX-films afspelen die u vanaf uw computer kunt kopiëren op een opneembare disc. Zie {DVD Menu Operations} (Bediening van het DVD-menu) - DivX(R)VOD Code (DivX(R)-VOD-code) voor uitgebreide informatie.

- 1 Plaats een DivX-disc.
- 2 Navigeer met de knoppen ◀◀ / ▶▶ / ▼ / ▲ naar de titel die u wilt afspelen.
- 3 Druk op **OK** om het afspelen te starten.

Tijdens het afspelen:

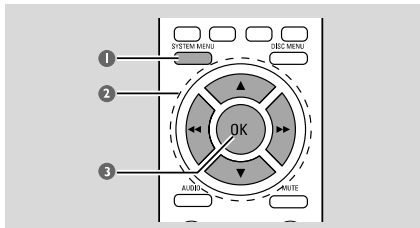
- Als de DivX-disc ondertiteling in meerdere talen bevat, kunt u op de afstandsbediening op SUBTITLE drukken om een andere ondertitelingstaal te kiezen.
- If the DivX disc has different audio tracks, you can press AUDIO on the remote control to change the audio stream.
- Als de DivX-disc andere audiotracks bevat, kunt u op de afstandsbediening op ◀◀ / ▶▶ drukken om een andere audiostream te kiezen.
- Druk op de knoppen DISPLAY/OSD op de afstandsbediening om snel achteruit/vooruit te zoeken.
→ De disc wordt nu afgespeeld vanaf de geselecteerde tijd.

Opmerking:

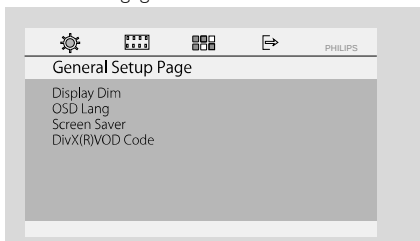
- Ondertitelingsbestanden met extensies (.srt, .smi, .sub, .ssa, .ass) worden ondersteund maar verschijnen niet in het navigatiemenu.
- De naam van het ondertitelingsbestand moet dezelfde zijn als die van het filmbestand.
- De ondertiteling kan gemiddeld 45 tekens bevatten.

Het instellingenmenu gebruiken (voorkeursinstellingen van de gebruiker)

De systeeminstellingen worden via de tv uitgevoerd en geven u de mogelijkheid het dvd-microsysteem volgens uw eigen wensen op maat in te stellen. Als u een bepaalde voorkeur ingesteld heeft die niet op een disk voorkomt dan wordt de voorkeur van de disk zelf gebruikt.



- 1 Druk, terwijl de diskspeler gekozen is, op **SYSTEM MENU**.
→ Het instellingscherm wordt op het TV-scherm weergegeven.



- 2 Gebruik ◀◀/▶▶ / ▼ / ▲ op de afstandsbediening om in het menu te navigeren.
- 3 Druk op **OK** om de instellingen te bevestigen.

Om het menu te verlaten

- Nogmaals op **SYSTEM MENU** drukken.

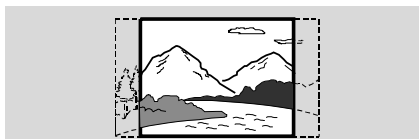
Opmerking:

– Sommige functies van de System Menu Options worden beschreven in "Starten".

Het beeldscherm van de TV instellen

Hiermee kan de beeldverhouding (aspect ratio) van de DVD-speler aangepast worden aan de aangesloten TV.

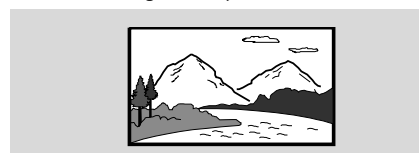
→ **Normal/PS** (panscan): Als u een normale TV gebruikt kunt u deze functie gebruiken om het beeld aan te passen aan het TV-scherm.



→ **Normal/LB** (letterbox): Voor gebruik bij een normale TV. In dit geval wordt een breed beeld met zwarte randen aan de boven- en onderkant van het scherm getoond.

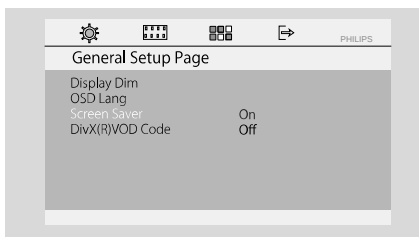


→ **Wide**: Voor gebruik bij een breedbeeld-TV.



SCREEN SAVER

Deze functie wordt gebruikt voor het in- en uitschakelen van de beeldbeschermers.



→ **ON**: Wanneer in de STOP (STOP), PAUSE (PAUZE) of No DISC (Geen disk) -modus gedurende ongeveer 5 minuten geen toetsen worden ingedrukt, wordt de beeldbeschermers ingeschakeld.

→ **OFF**: De beeldbeschermers is uitgeschakeld.

Menu voor systeeminstellingen

Display Dim (Helderheid display)

Hiermee selecteert u de helderheid van het display van dit apparaat.

- **100%**: Hoogste helderheid.
- **70%**: Gemiddelde helderheid.
- **40%**: Laagste helderheid. Hiermee worden alle LED-lampjes en pictogrammen op het display op het voorpaneel van het apparaat uitgeschakeld.

DivX(R)VOD Code

Philips voorziet u van een DivX®VOD (Video On Demand) registratiecode waarmee u video kunt huren en kopen via de de DivX®VOD service. Meer informatie vindt u op www.divx.com/vod.Video's die u downloadt van DivX®VOD kunnen alleen worden afgespeeld op dit apparaat.

Druk op ►► om de registratiecode weer te geven en druk op X om af te sluiten.

DIVX Subtitle (DIVX-ondertiteling)

Hiermee selecteert u het lettertype dat de opgenomen DivX-ondertiteling ondersteunt.

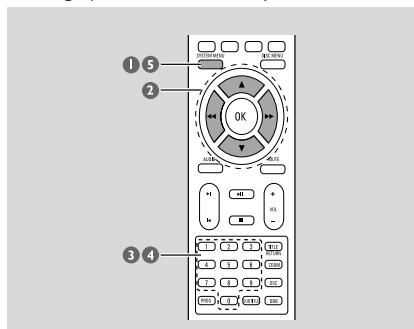
→ **Standard** (Standaard): hiermee geeft u een standaardlijst weer met Latijnse ondertitelingslettertypen die dit apparaat beschikbaar zijn.

→ **Central EU** (Centraal Europa): hiermee geeft u Centraal-Europese lettertypen weer.

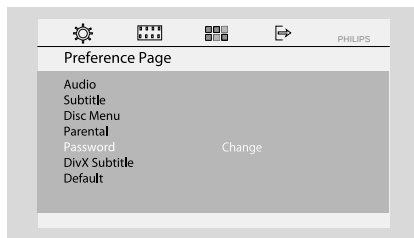
→ **Cyrillic** (Cyrillisch): hiermee geeft u cyrillische lettertypen weer.

Het wachtwoord wijzigen

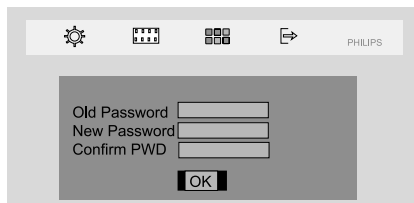
Voer uw viercijferig wachtwoord in wanneer een melding op het scherm verschijnt.



- 1 Druk, terwijl de diskspeler gekozen is, op **SYSTEM MENU**.
- 2 Gebruik ◀ / ▶ / ▼ / ▲ op de afstandsbediening om in het menu te navigeren.
 - Ga naar "Preference Page" en druk op ▼.
 - Ga naar "Password" en druk op ▶▶.
 - Ga naar "Change" en druk op **OK**.



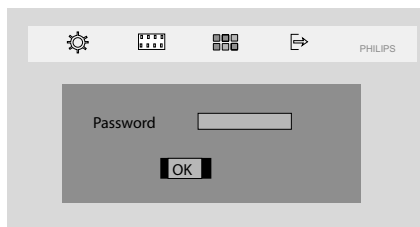
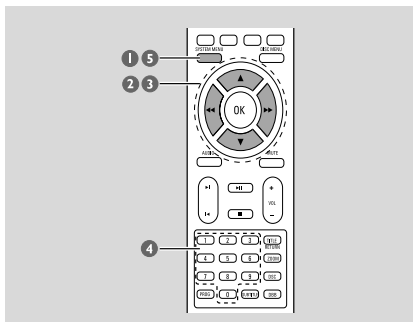
- 3 Gebruik het numerieke **toetsenblok (0-9)** om uw huidige zescijferige code in te voeren.
 - Het standaardwachtwoord is 000000.
- 4 Voer de nieuwe code in. Voer de nieuwe code nogmaals in om te bevestigen.



- 5 Druk nogmaals op **SYSTEM MENU** om het menu af te sluiten.

Afspelen beperken door het kinderslot in te stellen

Sommige DVD's of delen daarvan kunnen een "kinderslot" krijgen toegewezen. Deze functie stelt u in staat weergave te beperken. Het kinderslot heeft instellingen van 1 tot 8, en verschillen per land. U kunt weergave van disks die ongeschikt zijn voor kinderen beperken, of scènes op disk vervangen met alternatieve scènes.



- 5 Druk nogmaals op **SYSTEM MENU** om het menu af te sluiten.

Uitleg over keuringniveaus

8 ADULT – Voor volwassenen; alleen geschikt voor volwassenen vanwege seksscènes, geweld, of grof taalgebruik.

7 NC-17 – Niet voor kinderen jonger dan 17 jaar; niet aanbevolen voor kinderen onder 17 jaar.

5-6 PG-R – Ouderlijk toezicht - Beperkt: ouders wordt aangeraden kinderen jonger dan 17 jaar niet te laten kijken of alleen met toezicht van ouders of volwassenen.

4 PG 13 – Ongeschikt voor kinderen jonger dan 13.

3 PG – Aanwezigheid van ouders aanbevolen.

2 G – Alle leeftijden; geschikt voor kijkers van alle leeftijden.

1 KID SAFE – Voor kinderen; geschikt voor kinderen en kijkers van alle leeftijden.

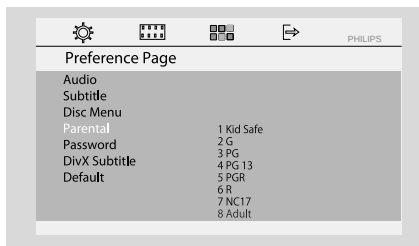
– OSD LANG (SCHERMTAAL) (menutaal)

Hiermee kunt u de schermtaal instellen. De standaardinstelling is Engels.

– Default (Standaard)

Als RESET (Opnieuw instellen) is geselecteerd, worden alle items in het instellingenmenu teruggezet naar de standaardinstelling, behalve het kinderslot en het wachtwoord.

- 1 Druk, terwijl de diskspeler gekozen is, op **SYSTEM MENU**.
- 2 Gebruik ◀◀ / ▶▶ / ▼ / ▲ op de afstandsbediening om in het menu te navigeren.
→ Ga naar "Preference Page" en druk op ▼.
▼ Ga naar "Parental" en druk op ▶▶.



- 3 Druk op ▼ / ▲ om een beveiligingsniveau van 1 tot 8 in te stellen en druk vervolgens op **OK**.
→ DVD's met een hoger beveiligingsniveau worden alleen afgespeeld als u uw zescijferige wachtwoord invoert of als u een hoger beveiligingsniveau kiest.
- 4 Gebruik het numerieke toetsenblok (0-9) om de zescijferige code in te voeren.

Afstemmen op radiozenders

- 1 Druk herhaaldelijk op **SOURCE** (of **TUNER** op de afstandsbediening).
- 2 Houd **TUNING** ◀ / ▶ op het apparaat ingedrukt om met afstemmen te beginnen.
→ De frequentie begint te veranderen tot een radiostation met voldoende signaalsterkte wordt gevonden.
- 3 Herhaal **Stap 2** indien nodig totdat u de gewenste radiozender gevonden heeft.
- 4 Om fijner af te stemmen op een radiozender drukt u kort en herhaaldelijk op ◀ / ▶ tot de ontvangst optimaal is.

Handmatig programmeren

- 1 Stem op de gewenste zender af (zie "Afstemmen op radiozenders").
- 2 Druk op **PROG**.
- 3 Druk op de knoppen ◀ / ▶ om het nummer te selecteren waaronder u het huidige radiostation wilt opslaan.
- 4 Druk op **PROG** om het radiostation op te slaan.

Automatisch programmeren

Autostore begint automatisch te programmeren bij voorkeurstation 1. Alle eerder opgeslagen voorkeurstations, die bijvoorbeeld handmatig zijn geprogrammeerd, worden gewist.

- Houd in de tunermodus **PROG** ingedrukt totdat "START..." (START) op het display wordt weergegeven.
→ Alle eerder opgeslagen radiostations worden vervangen.

Afstemmen op voorkeurzenders

- Schakel de tuner in, druk op ◀ / ▶ om het gewenste voorkeurnummer te selecteren.
→ Het voorkeurnummer, de radiofrequentie, en de golfband worden getoond.

Een voorkeurstation verwijderen

- 1 Druk in de tunermodus op ◀ / ▶ om een voorkeurstation te selecteren.
- 2 Houd ■ ingedrukt totdat "DELETED" (VERWIJDERD) wordt weergegeven.
→ De radiozender speelt verder, maar is uit de voorkeurlijst verwijderd.
→ De overige voorkeurstations blijven ongewijzigd.

Lezen van de klok

Als het systeem stand-by staat, wordt de klok weergegeven (mits deze ingesteld is).

De klok in een bronmodus (DISC of TUNER bijvoorbeeld) of in de energiebesparende stand-bymodus weergeven

- Druk kort op **CLOCK** op de afstandsbediening.
 - De klok verschijnt gedurende enkele seconden in het display.
 - Als de klok nog niet ingesteld is dan verschijnt in het display "--:--".

Instellen van de klok

- ① Houd in de stand-bymodus of een andere bronmodus **CLOCK** ingedrukt op de afstandsbediening.
 - De cijfers van de klok gaan nu knipperen op het scherm.
 - Als de klok niet is ingesteld, wordt "--:--" weergegeven.
- ② Druk herhaaldelijk op **◀** / **▶** op het systeem om het uur in te stellen.
- ③ Druk herhaaldelijk op **◀◀** / **▶▶** op het systeem om de minuten in te stellen.
- ④ Houd **MODE** op het voorpaneel 5 seconden of langer ingedrukt om te schakelen tussen een 12-uurs- of 24-uursinstelling.
- ⑤ Druk nogmaals op **CLOCK**.
 - De klok begint te lopen.

Opmerking:

- De klokinstelling wordt gewist als u de stekker van het systeem uit het stopcontact haalt.
- De modus voor het instellen van de klok wordt afgesloten als u niet binnen 25 seconden op een knop drukt.
- Als u de modus voor het instellen van de klok wilt afsluiten zonder de instellingen op te slaan, drukt u op **STOP** op het systeem om de modus af te sluiten.

De wektimer instellen

De DISC of TUNER op een ingestelde tijd automatisch ingeschakeld worden; zo kan het systeem als wekker dienen.

BELANGRIJK!

- Controleer of de klok juist staat voor u de timer instelt.

– **U moet de eerder ingestelde timer deactiveren om een nieuwe timer in te kunnen stellen.**

- ① Houd in de stand-bymodus **SLEEP/TIMER** op de afstandsbediening vijf seconden of langer ingedrukt om de instellingen van de timer te openen.
 - De cijfers van de bron en de timer zullen op het display worden weergegeven.
 - Als de wektijd niet is ingesteld, wordt er kort "NO TIMER" (GEEN TIMER) weergegeven.
- ② Druk op **DISC** of **TUNER** om de gewenste bron te kiezen.
- Zorg ervoor dat het bronapparaat klaar staat.
 - DISC** – Plaats de cd(s) in het apparaat.
 - TUNER** – stem af op de gewenste radiozender.
- ③ Druk herhaaldelijk op **◀** / **▶** op het systeem om het uur in te stellen.
- ④ Druk herhaaldelijk op **◀◀** / **▶▶** op het systeem om de minuten in te stellen.
- ⑤ Druk op **SLEEP/TIMER** om de tijd op te slaan.
- Op de ingestelde tijd begint het gekozen bronapparaat te spelen.

Om de inslaapfunctie van de timer uit te schakelen

- Druk herhaaldelijk op **SLEEP/TIMER** tot in het display "TIMER OFF" verschijnt.
 - Opmerking:*
 - De modus voor het instellen van de timer wordt afgesloten als u niet binnen 25 seconden op een knop drukt.
 - Als de functie is geactiveerd, wordt  op het display weergegeven. Dit verdwijnt als de functie wordt gedeactiveerd.

Inslapen met de timer

Met deze functie kunt u een bepaalde tijdsduur kiezen waarna het systeem automatisch stand-by schakelt.

- ① Druk herhaaldelijk op **SLEEP/TIMER** op de afstandsbediening om de tijdsduur te kiezen.
 - U kunt kiezen uit de volgende instellingen (de duur in minuten):
 - 15 → 30 → 45 → 60 → 90 → 120 → OFF
- ② Druk op **SLEEP/TIMER** totdat u de gewenste tijd hebt bereikt.

Om de inslaapfunctie van de timer uit te schakelen

- Druk herhaaldelijk op **SLEEP/TIMER** tot in het display "OFF" verschijnt, of druk op de toets **STANDBY ON** .

Technische gegevens

VERSTERKER

Uitgangsvermogen	
Linker-/rechterluidspreker	25 W /channel RMS
Subwoofer	50 W RMS
Speaker channel	
Frequentiebereik	180 Hz - 18 kHz / ± 3 dB
Horizontale resolutie	> 62dB (A-weighted)
Gevoeligheid ingang	
AUX In1	800 mV
AUX In 2 or TV	1000 mV

TUNER

Frequentiebereik	FM 87.5 – 108 MHz
Horizontale resolutie	FM ≥ 50 dB

DVD

Lasertype	Semiconductor
Diskdoorsnede	12cm / 8cm
Video-decodering	MPEG-2 / MPEG-1
Video DAC	12 Bits
Signaalstelsysteem	PAL / NTSC
Videoformaat	4:3 / 16:9
Video signaal/ruis	56 dB (minimum)
Composiet video-uitgang	1.0Vp-p, 75 Ω
S-Video-uitgang	Y - 700Vp-p, 75 Ω
	C - 300Vp-p, 75 Ω
Audio-DAC	24 Bits / 96 kHz

HET APPARAAT

Voeding	220 -240V / 50 Hz
Stroomverbruik	
Actief	30 W
Energiebesparende modus	<1 W
Afmetingen (b x h x d)	218 x 90 x 222 (mm)
Gewicht	1.24kg
Afmetingen van de verpakking (w x h x d)	
	550 x 314 x 330 (mm)
Brutogewicht	9.7kg

SPEAKERS

Systeem	1-wegs, Bass Reflex-systeem
Impedantie	8 Ω
Luidsprekerdriver	3" fullrange
Frequentiebereik	80 Hz – 20 kHz
Package Dimension (w x h x d)	
	125 x 250 x 232 (mm)
Gewicht	2.4 kg/linkerluidspreker
	1.76 kg/rechterluidspreker

SUBWOOFER

Impedantie	6 Ω
Luidsprekerdriver	5.25" subwoofer
Frequentiebereik	60HZ—1K HZ
Afmetingen (b x h x d)	147 x 250 x 232(mm)
Gewicht	2.4kg

Technische gegevens onder voorbehoud.

WAARSCHUWING

Probeer nooit het toestel zelf te repareren omdat dit de garantie doet vervallen. Maak het toestel niet open om gevaar van elektrische schokken te vermijden.

Als problemen zich voordoen, controleer de onderstaande punten alvorens het toestel voor reparatie aan te bieden. Kun u de problemen niet verhelpen aan de hand van deze aanwijzingen, neem dan contact op met uw leverancier of met Philips.

Probleem	Oplossing
Geen voeding.	✓ Controleer of het netsnoer correct is aangesloten. ✓ Druk op STANDBY-ON  om het toestel in te schakelen.
Geen beeld.	✓ Controleer of de TV is ingeschakeld. ✓ Controleer de videoaansluiting. ✓ Druk herhaaldelijk op SOURCE op de DVD-speler en selecteer "DVD" of druk op DISC op de afstandsbediening. ✓ Stel uw TV in op het juiste videokanaal. Dit kanaal bevindt zich meestal bij kanaal 00. Mogelijk beschikt de afstandsbediening van uw TV over een toets om Auxiliary of A/V IN te selecteren. Zie de gebruiksaanwijzing van de TV voor bijzonderheden. U kunt ook de kanalen doorlopen totdat het DVD-scherm op de TV verschijnt. ✓ Als progressive scan is geactiveerd, maar de aangesloten TV geen signalen van progressive scan ondersteunt, of wanneer de kabels niet correct zijn aangesloten, zie Starten-Progressive Scan instellen (alleen voor Progressive Scan TVs) voor aanwijzing over het instellen van progressive scan, of schakel progressive scan als volgt uit: 1) Schakel progressive scan uit of schakel geïnterlineerd modus aan. 2) Selecteer "OFF" (UIT) in het menu PROGRESSIVE van het systeeminstellingenmenu om progressief scannen uit te schakelen. Druk vervolgens op SYSTEM MENU om het menu af te sluiten.
Vervormd of slecht beeld.	✓ Soms kan het beeld lichtelijk vervormd worden. Dit wijst niet op een technische storing. ✓ Reinig de disk.

Verhelpen van storingen

Sterk vervormd beeld of zwart/wit beeld.

De beeldverhouding van het beeldscherm kan niet gewijzigd worden ondanks dat het beeldformaat is ingesteld.

Geen of vervormd geluid.

Weergave met de DVD-speler niet mogelijk.

Het DVD-microsystem reageert niet wanneer toetsen ingedrukt worden.

Sommige functies, waaronder hoeken, ondertiteling, of meertalige audio, werken niet.

- ✓ De TV heeft een standaard kleurensysteem. Als het kleurensysteem van de disk of van het DVD-systeem verschilt van het kleurensysteem van de TV, dan kan het beeld vervormen of zwart/wit zijn.
- ✓ De beeldverhouding op de DVD-schijf ligt vast.
- ✓ Bij sommige TV's kan de beeldverhouding niet veranderd worden.
- ✓ Controleer het volume.
- ✓ Controleer of de luidsprekers goed zijn aangesloten.
- ✓ Vervang de luidsprekerkabels.
- ✓ Als het systeem in de standen pauze, slow-motion, of snel vooruit/achteruit zoeken staat, ► || drukken om normale weergave te hervatten.
- ✓ Plaats een leesbare disk in de lader met de bedrukte kant naar boven gericht.
- ✓ Controleer het disktype, kleurensysteem, en regiocode. Controleer of de disk beschadigd of vuil is.
- ✓ Druk op SYSTEM om het instellingsmenu te sluiten.
- ✓ Schakel het kinderslot uit of verander het niveau.
- ✓ Er zit condens in het systeem. Verwijder de disk en wacht ongeveer een uur.
- ✓ Verwijder de stekker uit het stopcontact en sluit opnieuw aan.
- ✓ De DVD heeft geen meertalige audio of ondertiteling.
- ✓ Veranderen van de gesproken taal of de ondertiteling is niet toegestaan op de DVD.
- ✓ Mogelijk zijn deze functies niet beschikbaar op de disk.

De timer werkt niet.

- ✓ Stel de klok juist in.

De instellingen van de klok/ timer zijn gewist.

- ✓ De stroom is uitgevallen of de stekker is uit het stopcontact gehaald. Stel de klok/timer opnieuw in.

De afstandsbediening werkt niet.

- ✓ Selecteer de juiste bron (bijvoorbeeld DISC of TUNER) voordat u op een functietoets drukt.
- ✓ Richt de afstandsbediening op de sensor van het toestel.
- ✓ Ga dichterbij de speler staan.
- ✓ Verwijder eventuele obstakels.
- ✓ Vervang de batterijen door nieuwe.
- ✓ Controleer of de batterijen op de juiste manier zijn geplaatst.

Laag zoemend geluid.

- ✓ Plaats het DVD-microsysteem zo ver mogelijk van elektrische apparatuur die storingen kunnen veroorzaken.

Zwakke basweergave.

- ✓ Controleer of de luidspreker met de juiste polariteit zijn aangesloten.

Progressive Scan werkt niet.

- ✓ Controleer of de uitgang van het videosignaal op 'Ypbpr' staat.

Analog (Analoog): Geluid dat niet in nummers is omgezet. Analoog geluid varieert, terwijl digitaal geluid specifieke numerieke waarden heeft. Deze aansluitingen sturen audio door twee kanalen, links en rechts.

Aspect ratio (Beeldverhouding): De verhouding tussen de verticale en horizontale afmeting van het scherm of het getoonde beeld. De horizontale vs. verticale verhouding van normale TV's is 4:3, van breedbeeld 16:9.

AUDIO OUT Jacks (AUDIO OUT-aansluitingen): Ingangen op de achterkant van het DVD-systeem die audiosignalen naar een ander systeem sturen (een TV, Stereo, ed.).

Bit Rate (Bitsnelheid): De hoeveelheid data die gebruikt wordt voor een bepaalde lengte van geluid; dit wordt uitgedrukt in kilobits per seconde, of kbps. Het verwijst tevens naar de opnamesnelheid. In het algemeen geldt: hoe hoger de bitsnelheid, hoe beter de geluidskwaliteit. Hogere bitsnelheden vereisen echter meer diskruimte.

Chapter (Hoofdstuk): Onderdeel van een beeld- of muziekstuk op een DVD dat kleiner is dan een titel. Een titel bestaat uit meerdere hoofdstukken. Elk hoofdstuk heeft een nummer waarmee u de gewenste inhoud kunt vinden.

Component Video Out Jacks (Component Video Out-aansluitingen): Aansluitingen op de achterkant van het DVD-systeem waarmee hoge-kwaliteit video naar een TV met Component Video In-aansluitingen (R/G/B, Y/Pb/Pr, ed.) wordt gestuurd.

Diskmenu: Een schermmenu voor het selecteren van beelden, geluid, ondertitels, hoeken, ed., van een DVD.

Digital (Digitaal): Geluid dat is omgezet in numerieke waarden. Digitaal geluid is beschikbaar bij gebruik van DIGITAL AUDIO OUT COAXIAL of OPTICAL aansluitingen. Deze aansluitingen sturen audio via eenvoudige kanalen in plaats van slechts twee kanalen zoals bij analoog het geval is.

Dolby Digital: Een surround sound systeem ontwikkeld door Dolby Laboratories met maximaal zes digitale audiokanalen (links en rechts, surround links en rechts, en midden).

DTS: Digital Theater Systems. Dit is een surround sound systeem, maar verschilt van Dolby Digital. De formaten werden door verschillende bedrijven ontwikkeld.

JPEG: Een datacompressiesysteem voor stilstaande beelden ontwikkeld door de Joint Photographic Expert Group, waarbij het verlies aan beeldkwaliteit beperkt blijft ondanks zeer hoge compressie.

MP3: "MPE", een bestandsformaat voor geluidsdatacompressie, is een afkorting van Motion Picture Experts Group 1 (of MPEG-1) Audio Layer 3. Door toepassing van het MP3-formaat kan een CD-R of CD-RW 10 keer de hoeveelheid data opslaan dan een gewone CD.

Multichannel: In de DVD-specificatie bestaan alle geluidsporen uit één geluidsveld. Multichannel verwijst naar een structuur van geluidsporen met drie of meer kanalen.

Parental control (Kinderslot): Een DVD-functie om weergave van een disk afhankelijk van leeftijden van de gebruikers en afhankelijk van landelijke voorschriften te beperken. De beperkingen verschillen per disk; als de functie is ingeschakeld, dan is het niet mogelijk software met een hoger niveau dan door gebruik is ingesteld af te spelen.

PCM (pulsecodemodulation): Een systeem voor het omzetten van analoge geluidssignalen in digitale signalen voor latere verwerking zonder het gebruik van datacompressie.

Playback control (PBC): Verwijst naar het signaal dat opgenomen is op video CDs of SVCDs voor het besturen van weergave. Met behulp van menuschermen die op de video CD of SVCD die PBC ondersteun zijn opgenomen kunt u gebruik maken van interactieve software en software met zoekfuncties.

Progressive Scan (P-Scan): Toont alle horizontale lijnen van een beeld in eens, als een signaalframe. Dit systeem converteert geïnterlineerde video van DVD in progressive formaat voor verwerking op een progressive scherm. Het zorgt voor een sterke verhoging van de verticale resolutie. Een progressive scan TV is nodig voor het ontvangen van progressive scan-signalen van het systeem.

Region code (Regiocodes): Een systeem dat gebruikt wordt om afspelen van disks te beperken tot bepaalde regio's. Dit toestel speelt alleen disks af met een bepaalde regiocode. De regiocode van het toestel vindt u op het productidentificatieplaatje. Sommige disks zijn compatibel met meer dan één regio (of ALLE regio's).

S-Video: Zorgt voor een scherp beeld door gescheiden signalen voor helderheid en kleur te versturen. S-Video kan alleen gebruikt worden als uw TV een S-Video-ingangsaansluiting heeft.

Sampling Frequency (Bemonsteringsfrequentie): Frequentie voor het bemonsteren van data wanneer analoge data geconverteerd wordt in digitale data. De bemonsteringsfrequentie geeft numeriek weer hoe vaak het oorspronkelijke analoge signaal per second bemonsterd wordt.

Surround: Een systeem voor het creëren van zeer realistische driedimensionale geluidsvelden door meerdere luidsprekers om de luisteraar heen op te stellen.

Title (Titel): Het langste beeld- of muziekonderdeel op een DVD, muziek, ed., bij videosoftware, of het hele album bij audiosoftware. Elk hoofdstuk heeft een nummer waarmee u de gewenste inhoud kunt vinden.

VIDEO OUT jack (VIDEO OUT-uitgang): Uitgang op de achterkant van het DVD-systeem die videosignalen naar de TV stuurt.

HDMI: High Definition Multimedia Interface. Een specificatie die is ontwikkeld door de HDMI-werkgroep die meerkanaals audio combineert met High Definition-video. HDMI beheert signalen in een enkele digitale interface voor gebruik in combinatie met DVD-spelers, digitale televisies en andere audiovisuele apparaten.